

Julia Gerhard

From: Michelle Pfeiffer <Michelle.Pfeiffer@cnra.etat.lu>
Sent: Monday, December 21, 2020 4:04 PM
To: Julia Gerhard
Cc: Mei Duong; Michèle Risch; Heike Pösche
Subject: RE: Anfrage archäologische Daten betr. EIE-Scr. Parking SES Koerich (0106-AU/20.3704)
Attachments: INFO ARCHEO_KOERICH_EXTERNE_PARTIE GRAPHIQUE_20160422.pdf; INFO ARCHEO_KOERICH_2016_04_22.pdf; INFO ARCHEO_KOERICH_EXTERNE.dwg

Guten Tag Frau Gehard,

Ich sende Ihnen im Anhang die archäologischen Daten (Stand 2016). Die von Ihnen angegeben Fläche befindet sich in der orangenen Zone der archäologischen Karte. Das CNRA empfiehlt in dieser Zone jegliches Bauvorhaben vor Beginn durch das CNRA begutachten zu lassen. Sollten Sie das Projekt von uns begutachten lassen wollen, dann schicken sie uns bitte alle gegenwärtig verfügbaren Informationen (Pläne, Schnitte usw.), wir lassen Ihnen das Gutachten dann zukommen.

Bei weiteren Fragen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.

Ich wünsche Ihnen vorab schöne Feiertage!

Mat beschte Gréiss, Meilleures salutations ; Mit freundlichen Grüßen ; Best regards

Michelle PFEIFFER

Archéologue

LE GOUVERNEMENT DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Centre National de Recherche Archéologique

Service du suivi archéologique de l'aménagement du territoire

241, rue de Luxembourg L-8077 Bertrange

Tél. (+352) 260 281-66 Fax (+352) 260 281-55

E-mail : Michelle.Pfeiffer@cnra.etat.lu - amenagement@cnra.etat.lu

www.cnra.lu - www.luxembourg.lu - www.gouvernement.lu



From: Julia Gerhard <julia.gerhard@luxplan.lu>
Sent: Friday, December 18, 2020 11:58
To: CNRA Aménagement <amenagement@cnra.etat.lu>
Subject: Anfrage archäologische Daten betr. EIE-Scr. Parking SES Koerich

Guten Tag,

Auf dem Betriebsgelände des SES Koerich sind Umbauarbeiten geplant. Im Rahmen der Anlage von zwei neuen Parkplätzen wurden wir mit der Ausarbeitung der Umweltverträglichkeitsprüfung beauftragt.

Zur Bewertung der Auswirkungen auf das Schutzgut Kultur- und Sachgüter fehlen noch Informationen über das potentielle Vorhandensein von Flächen mit archäologischen Fundstätten. Könnten Sie uns eine entsprechende Karte schicken, in der die verschiedenen Zonen sichtbar sind und/oder eine Stellungnahme? Anbei finden sie eine Shapedatei mit dem Umriss der Eingriffsfläche. Diese finden Sie auch unter folgendem Link auf Geoportal: <http://geo.lu/3/68Zl>

Vielen Dank schonmal im Voraus.

mit besten Grüßen,

Julia Gerhard



Julia Gerhard
Chef de projet | Environnement

julia.gerhard@luxplan.lu

Tél. : +352 26 390 302
Parc d'Activités Capellen 85-87 | L-8308 Capellen

www.luxplan.lu

Ce courriel et toutes ses pièces jointes peuvent contenir de l'information de nature confidentielle ou privilégiée. Toute diffusion, utilisation ou copie de ce message ou des renseignements qu'il contient par une personne autre que les destinataires désignés est interdite. Si vous avez reçu ce courriel par erreur, veuillez avertir immédiatement l'expéditeur et supprimer le message dans son intégralité.

Diese E-Mail enthält vertrauliche und/oder rechtlich geschützte Informationen. Wenn Sie nicht der richtige Adressat sind oder diese E-Mail irrtümlich erhalten haben, informieren Sie bitte sofort den Absender und vernichten Sie diese Mail. Das unerlaubte Kopieren sowie die unbefugte Weitergabe dieser Mail ist nicht gestattet.